



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ



ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΤΟΣ 4ον — 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1983 ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 27

ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 ΠΕΙΡΑΙΑΣ — ΤΗΛ. 45.27.678 - 45.25.082 — TELEX 241102 MARS

ΕΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ

Στις 15 'Απριλίου έγινε στο Τριφ. 'Ιδρυμα μία μάλλον συμπωματική σύσκεψη, ανάμεσα στους Προέδρους των Κοινοτήτων του νησιού μας, εκπροσώπους των Κυθηραϊκών Σωματείων, του Νομαρχιακού μας Συμβούλου και του Κυθ. Τύπου. Στη σύσκεψη αυτή, που τη συζήτηση συντόνιζε ο 'Αντιπρόεδρος του Τριφ. 'Ιδρυματος, ενημέρωσε τους παρισταμένους για τις τελευταίες εξελίξεις στα φλέγοντα Κυθηραϊκά θέματα ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων. Μίλησαν Πρόεδροι Κοινοτήτων και μερικοί εκπρόσωποι Κυθ. Σωματείων.

Συζητήθηκαν θέματα, όπως εκείνο του καλωδίου της ΔΕΗ, το πρόβλημα των τηλεφώνων, η έλλειψη των καυσίμων στο νησί, το συγκοινωνιακό, το ΙΟΝΙΟ Παν(μ)ιο και το 'Επτανησιακό συνέδριο Τοπικής Αυτοδιοίκησης, που ως γνωστόν θα γίνει στα Κύθηρα στο τέλος του καλοκαιριού.

Θα θέλαμε να τονίσουμε, πως αυτή η σπάνια ευκαιρία που μάλλον δημιουργήθηκε τυχαία (άφου βρέθηκαν οι πρόεδροι για ψηφοφορίες στην 'Αθήνα) αποτελεί ένα χωρίς προηγούμενο ΚΕΝΤΡΙΣΜΑ για έδραυση αυτού του θεσμού. Αυτό θα μπορούσε να γίνεται σε περιοδική βάση και να χαράσσεται έτσι μία ΕΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ για θέματα μεγάλης Κυθηραϊκής σημασίας.

Όπως πολύ σωστά τονίστηκε στη σύσκεψη αυτή και από τον συντονιστή της συζήτησης, αλλά και από τους παρισταμένους, ο λόγος και το πρώτο βήμα άνηκε στους προέδρους των κοινοτήτων, οι οποίοι ΟΜΟΝΟΥΝΤΕΣ θα προτείνουν στους εδώ ιθύνοντες επειγούσας φύσεως θέματα και θα ζητούν την συμπαράσταση των εκπροσώπων της παροικίας μας και εκείνοι με τη

σειρά τους θα ανταποκρίνονται σ' αυτό το κάλεσμα, με παραστάσεις προς κρατικούς φορείς.

Αυτή η συγκινητική σύσκεψη έδειξε, πως οι Παντοριγώτες μπορούν περιοδικά να συσφίγγουν τους δεσμούς τους, να απομακρύνουν τον κίνδυνο των μεταξύ τους εκρήξεων και να κλείνουν το κενό που πιθανόν σκόπιμα μερικοί διευρύνουν.

Τα βασικά χαρακτηριστικά που πρέπει να έχουν οι μελλοντικές συσκέψεις είναι: α) η περιοδικότητά τους σε έτησια ή εξαμηνιαία βάση, β) η έναλλαγή τους τον χειμώνα στην 'Αθήνα, το καλοκαίρι στα Κύθηρα, γ) η αντιπροσωπευτικότητά τους, άφου θα συμμετέχουν εκπρόσωποι όλων των Κυθ. φορέων, δ) ο πρωταρχικός ρόλος θα άνηκε στους ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ που ζούν πιο έντονα τα προβλήματα και ο δευτερεύων στην παροικία, ε) 'Η άμεση σοβαρότητα Κυθηραϊκών προβλημάτων, όπως το λιμάνι, το συγκοινωνιακό κλπ.

Είναι εύνητο πως αυτές οι συσκέψεις δεν θα αποτελούν συνέδριο, γιατί σε ένα βασικά επιστημονικό Συνέδριο, που θα οργανωθεί από την 'Εταιρ. Κυθ. Μελετών θα συμμετάσχουν και οι 'Απόδημοι και θα αποβλέπει όχι τόσο στην άμεση πραγματικότητα, όσο στο μέλλον του νησιού μας.

Ίσως κάτι ακόμη πιο σοβαρό να φέρουν αυτού του είδους οι συσκέψεις: 'Ενιαία γραμμή σε καυτά προβλήματα και καυτούς προβληματισμούς σε κοινή βάση. Αυτό του είδους ή άρχη αν διέπει τις συσκέψεις μας θα γίνουμε υπολογισμοί από Κυβέρνηση και φορείς και πάνω απ' όλα, ίσως, μία μέρα απαλείψουμε δύο αντιπαθητικούς όρους από το Κυθηραϊκό λεξιλόγιο οι ΠΑΝΩ και οι ΚΑΤΩ: μία πρόσφατη μάστιγα του τοπικισμού μας.

ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Πραγματική κοσμοσυρροή παρατηρήθηκε στην Γεν. Συνέλευση της αδελφότητας και στις αρχαιρεσίες που ακολούθησαν. 'Η Γεν. Συνέλευση με απόλυτη πλειοψηφία και άποφωσία ενέκρινε τα πεπραγμένα και έδωσε το πράσινο φως στους εκλεγέντες να συνεχίσουν το έργο τους. Εγκρίθηκαν οι χρηματικές διαχειρήσεις για το 1982 και απαλλάχτηκε τόσο η 'Επιτροπή του Μανωλέσιου Κληροδοτήματος όσο και τα μέλη του Δ) του Συμβουλίου από κάθε ευθύνη. Στη συνέχεια έγιναν οι αρχαιρεσίες που ανέδειξαν το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της 'Αδελφότητας που έχει ως εξής:

Πρόεδρος Τάσης Κονκούλης 'Αν(τ)δρος Γιάννης Γαλάτης Γ. Γραμματέας Βαγγέλης Μανωλέσος Ειδ. Γραμμ. Γιώργος 'Αγγελόπουλος Ταμίας Γιάννης Φυρρός

ΔΙΑΛΕΞΗ

Πριν λίγες μέρες, με πρωτοβουλία της Συντροφιάς δόθηκε διάλεξη στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων από την Σηλησιολόγο κ. 'Αννα Πετροχείλου με θέμα: Τά Σπήλαια της 'Ελλάδας και το Σπήλαιο Μυλοποτάμου Κυθήρων. 'Εκ μέρους των Κυθίων η Κα 'Ελένη Φιλοσοφάκη παρουσίασε την 'Ομιλήτρια και τη τήρησε και ενός λεπτού σιγή για μία μεγάλη Τσιγγανίσσα που έφυγε την ΚΛΕΙΩ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ.

Στη συνέχεια η Κα Πετροχείλου ανέλυσε το θέμα της, με γλαφυρότητα, παραστατικότητα συνδυασμένη με διαφάνεια που δημούργησαν μεγάλα ενδιαφέρον στο Κυθηραϊκό κοινό.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

ΠΑΣΧΑΛΙΝΟ ΜΗΝΥΜΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων 'Ιάκωβος,

Πρός το Χριστεπώνυμον πλήρωμα της 'Ιερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων και τους απανταχού πατριόδημους Κυθηρίους

Τέκνα μου, έν Κυρία άγαπητά και περιπόθητα, Αιτές τις άγιες ημέρες οι καλοί χριστιανοί είδαν με τά μάτια της ψυχής τους τον ίδιο το Χριστό κρεμασμένο στο Σταυρό και δίπλα Του δυο κακούργους. 'Ακούνε του Χριστού τον πρώτο λόγο, που συγχωρούσε τους σταυρωτάς Του, άκούνε του ευγνώμονος ληστού το «μνήστητί μου Κύριε» και το επαναλαβάνουν και αυτοί και τους φάνηκε πως

ΤΟ ΙΓΜΕ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Σύμφωνα με πληροφορίες διάφοροι τεχνικοί του ΙΓΜΕ έπισκεύθηκαν και πάλι το νησί μας, αυτή τη φορά όχι όμως για έρευνες νερού αλλά για διάφορες δορυμετρήσεις στο Διακόφτι.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ»

Στις 24.4.83 έγινε ή προγραμματισμένη στους ΔΕΛΦΟΥΣ — ΙΤΕΑ, έκδρομή του Συλλόγου Φρατσωτών «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ». Τρία μεγάλα ΠΟΤΑΜΑΝ γεμάτα Φρατώτες και φίλους τους πέρασαν μία άεξαστη μέρα. 'Επισκεύτηκαν τους αρχαιολογικούς χώρους στους Δελφούς, σε ένα ενδιαμέσο προς την ΙΤΕΑ χωριό (Χρυσό) στρώθηκε ένα πλουσιώτατο τραπέζι και το απόγευμα έπισκεύθηκαν το λιμάνι της ΙΤΕΑΣ. Στην έκδρομη συμμετείχε και ο Φρατσωτής Γ. Γραμμ. του 'Τπουργείου 'Εθνικής Οικονομίας κ. Γρηγ. Κασμάτης. Το Σωματείο αυτό είχε αρκετά έξοδα από την έκδρομη αυτή και μερικές δωρεές μάλιστα οι οποίες θα παρουσιαστούν διά του Τύπου μαζί με τις προηγούμενες.

ΟΙ ΝΕΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

Από το Νομαρχιακό μας Σύμβουλο κ. Μηνά Μαλακιά, λάβαμε τά έντυπα που αναφέρονται οι νέες πιστώσεις για το νησί μας ως εξής:

Α) ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

1. Διαπλάτυνση και έπιστρωση Κοιν. οδού Χώρας — Κυθήρων — Καλάμου 3.000.000 δρ.

2. 'Ασφαλτόστρωση Κοιν. οδού Καραβά — Πλατεία 'Αμμος 2.000.000 δρ.

3. 'Ασφαλτόστρωση δρόμου Φράτσια — Αδόμενα 2.000.000 δρ.

4. Βελτίωση δικτύου ύδρευσης οικ. Καφαλίου Κ. Κυθήρων 3.000.000 δρ.

5. 'Υδρομάστεψη και αξιοποίηση πηγών ΓΩΝΙΑ, για ύδρευση Συνδέσμου ΟΧΕΛΛΕΣ 3.000.000 δρ.

6. Κατασκευή δεξαμενής ύδρευσης Κ. Φρατσίαν 500.000 δρ.

7. 'Υδρευση οικ. ΔΙΑΚΟΦΤΙ και Φιλιγκιανικών 1.500.000 δρ.

8. 'Επέκταση και συμπλήρωση δικτύου διανομής ύδατος οικ. ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ και ΠΟΤΑΜΟΥ 1.800.000 δρ.

9. 'Αποκατάσταση ρηγμά-

και σ' αυτούς επε ό Χριστός «άμην λέγω σοι σήμερα έση μετ' έμοι έν τῷ Παράδεισῳ». Παρσακούθουν το σιγηλό κλάμμα της Μητέρας Του, που σωριασμένη έμπρός στο Σταυρό, έχει άγκαλιασμένο το έζυλο, την τρυφερή στοργή του 'Ιωάννου, το σπαρταγμό του 'Ιησού και μένουν έκστατικοί μπρός στην άσθεση δίψα Του και άκοιιν ζωηρά τη λέξη Του «διψώ». 'Ω! να μπορούσαν να σβύσουν τη δίψα Του Χριστού!

Οι στρατιώτες άκουσαν το παράπονο του 'Ιησού και έπτησαν ένα σπάγγο τον θούτηξαν στο έξωδι τον έδεσαν σ' ένα καλάμι και θέλησαν να τον ποτίσουν. Μά 'Εκεί'ος δεν θέλησε να πιή.

'Αν όμως οι σταυρωτάι του Σωτήρος και οι στρατιώτες έφάνησαν τόσο άσπλαχνοι και σκληροί στον πόνο του Δικαίου, ήταν όμως κοντά Του και μερικές άγνες ύπαρξεις, ή Παναγία του Μητέρα, άλλες άφοσχωμένες γυναίκες και ό άγαπημένος Του μαθητής, που τον έδρόσισαν με την άγάπη τους και τη συμπόνια την άδολη και στοργική.

'Υπάρχουν όμως εις τον κόσμο επίσης πολλοί σαν τις άγιες γυναίκες σαν τον ευγνώμονα ληστή, σαν τον άκατηγόνο 'Ιωάννη, τους όποιους συγκινεί και συγκλονίζει του Κυρίου ή θυσία. Αυτοί άκράδαντα πιστεύουν ότι ό Χριστός συνεχίσει στη 2η σελίδα

Ο ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΠΡΩΤΟΣ ΣΕ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ

Πριν λίγες μέρες μάθαμε πως στις ένωγες της Τοπικής 'Ενώσης Δήμων — Κοινοτήτων 'Αττικής που έγιναν στην 'Αθήνα τον περασμένο μήνα, επρώτευσε ό πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Βύρων Δαπόντες με 98 ψήφους επί συνόλου 200.

Η «Κ.Ι.» εκφράζει τά θερμά της συγχαρητήρια στον Κυθηριο Κοινοτάρχη και του εύχεται και σε άνώτερα.

τω νκαι κατασκευή στηθαίου στην προβλήτα ΔΙΑΚΟΦΤΙ και Φιλιγκιανικών 1.000.000 δρ.

10. Μελέτη όποχετεύσεως Καφαλίου Κυθ. 810.000 δρ.

11. 'Υδρογεωλογική έρευνα μετά έρευνητικών γεωτρήσεων Ν. Κυθήρων 6.000.000 δρ.

12. Μελέτη κατασκευής λιμενοβραχίονος στο λιμάνι Ν. 'Αντικύθηρα 500.000 δρ.

Β) ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΟΔΟΠΟΙΪΑ

Συντήρηση και βελτίωση δικτύου 6.000.000 δρ.

Γ) ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΟΔΟΠΟΙΪΑ

Κ. Λιβαθίου άσφαλτόστρωση δρόμων 'Ανω—Κάτω Λιβάδι 1.100.000 δρ.

Κ. Μυλοποτάμου, διάνοιξη — κατασκευή δρόμου από Νεκροταφείο 1.100.000 δρ.

Κ. Καρβουνάδων, άποπεράτωση κατασκευής δρόμου προς Κεραμωτό 300.000 δρ.

Κ. 'Αντικυθήρων, συνέχιση ταμειντόστρωσης κεντρικής οδού προς 'Αγ. Μύρων 300.000 δρ.

Κ. Φιλιγκιανικών, συνέχιση άσφαλτόστρωσης οδού προς Διακόφτι 1.350.000 δρ.

ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Στις 30.3.83 στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων, ό πρόεδρος του Κυθ. Συνδέσμου 'Αθηνών κ. Νικ. Φατούρας σε μία καταστή από μέλη αϊθουσα, ανέλυσε τη δράση του Δ) του Συμβουλίου και τά αποτελέσματα της Οικονομικής διαχειρίσεως για το 1982. ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ: 'Αναφερε τη συνεστίαση του Συνδέσμου στο κέντρο «Καλαμώκας» όπου ήταν μέρος πάνω από 400 Κυθίριοι, την μεγάλη χοροεπιδεία στο KING GEORGE όπου υπήρξε άδρόα προσέλευση μελών και φίλων τους (588 άτομα). Τις τρείς διαλέξεις που δόθηκαν με έπιτυχία στο Πνευματικό Κέντρο από τους κ.κ. Ν. Κοντοπόπουλο, Γ. Κενρωτή και Πάνο Φύλλη. Την ήμερήσια έκδρομη στα Δερβενοχώρια, την πενήντημη έκδρομη στα Κύθηρα μέσω Πελοποννήσου που θα έπρεπε να καθιερωθεί ετησίως. Την συμμετοχή μαζί με τά άλλα Σωματεία στον ετήσιο έορτασμό της 'Ενώσης 'Επτανήσου με την 'Ελλάδα.

Την συμμετοχή επίσης του Συνδέσμου στις έργασίες του Νομαρχιακού Συνεδρίου Τοπικής Αυτοδιοίκησης που έγινε στα Κύθηρα στις 29 Μαΐου.

Την παρουσίαση στις 3—10 Μαΐου στην αϊθουσα του «Πνευματικού Κέντρου» της έκδοσης της νέας συμπατριώτισσας 'Εταιρείας 'Ιωάννας Τίμη — 'Αρώνη. Την άρχιερατική λειτουργία και τον Τσιγγανικό άρτο και μυριές στην επέτειο του Συνδέσμου και της προστάτιάς μας Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

ΣΤΙΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ: Την οικονομική ένίσχυση του Συνδέσμου σε κοινωφελείς σπο-

πούς, στον Σύλλογο Κυθηρίων Σπουδαστών, στα Μοναστήρια μας κ.λ.π. με ποσό που υπερβαίνει τις 100.000 δραχμές.

ΣΤΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΘΕΜΑΤΑ: 'Ο Σύνδεσμος παρακολούθησε την εξέλιξη των έργων του αεροδρομίου Κυθήρων που γίνονται χάρις στις πιστώσεις που έξασφάλισε ό κ. Γρηγ. Κασμάτης και οι συνεργάτες τους. Παρακολούθησε στενά την εξέλιξη του Κληρ. Μ. Στάη και κατάφερε την κατάργηση του ΔΙΑΝ ΚΑΛΩΣ από τον ΔΙΑΝ ΚΑΛΩΣ από τους όρους των υποτροφιών έσωτερικού. 'Εκφράζει άκόμη ό Σύνδεσμος την έπιθυμία να συμβάλει σε όλική ένίσχυση της 'Εταιρείας Κυθ. Μελετών.

ΣΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: 'Ο 'Ισολογισμός της 31.12.1982 έμφανίζει πως ή Οικονομική Κατάσταση του Συνδέσμου κυρίως βελτιώθηκε αξιόλογα στη χρονιά που πέρασε όφειλόμενη στην έγγραφη νέων μελών που έγγιζουν πλέον τά 415.

Από την παρουσίαση των πεπραγμένων του Συνδέσμου προκύπτει πως το Δ) το Συμβούλιο του Συνδέσμου παρουσίασε μία δραστηριότητα άνευ προηγούμενου στην χρονιά που πέρασε σε πολλούς Κυθηραϊκού ενδιαφέροντος τομείς.

ΔΙΑΛΕΞΗ

Στά πλαίσια των Διαλέξεων που προγραμματίζει ό Κυθ. Σύνδεσμος 'Αθηνών, πρόκειται να γίνει στις 30.5.1983 στις 8 το βράδυ διάλεξη από τον Γεν. έπόπτη Δμ. 'Εκπαίδευσως κ. Χρ. Δρίτσα με θέμα: «Κωστής Παλαμιάς ή ζωή και το έργο του». Τριφ. 'Ιδρυμα, είσοδος έλεύθερη.

Κοινωνικά

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Είς 'Αθήνας ή Κα Εύαγ γελία σύζυγος του Γραμματέα της Κοινότητος 'Αντικυθίων Κου Μαθίου 'Αγγελου δάκη, γέννησε ένα χαριτωμένο αγοράκι.

Ευχόμεθα να του ζήσει

Οίκ. 'Ιωάν. Γλυτσού

— Η κ. 'Αναστασία σύζυγος Χαράλαμπος Κ. Πετροχειλίου από τα Φράτσια γέννησε στην 'Αθήνα το δεύτερό τους παιδί — ένα υγιειστάτο αγοράκι.

Νά τους ζήσει.

— Η κ. Μαίρη - Τάσου Μπουρογιαννιπούλου γέννησε στον Πειραιά, ένα υγιειστάτο και χαριτωμένο κοριτσάκι.

Στους ευτυχείς γονείς του ευχόμεθα να τους ζήσει.

K.I.

— Η Κυρία Παρασκευούλα Μηνά Πετροχειλίου από τα Φράτσια γέννησε στην 'Αθήνα το πρώτο παιδί τους — ένα χαριτωμένο αγοράκι.

Νά τους ζήσει.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Είς τον ιερό ναό της 'Αγίας Σοφίας Ν. Ψυχικού εβάπτισαν το Κοριτσάκι (δευτερό παιδί) των αγαπητών μας κ. Νικολάου και Πηνελόπης Παυλάκη από τα Φράτσια στο όποιον δόθηκε το όνομα Σοφία. 'Ανάδοχος ήταν ή Κα Θεοδώρα Τσιμογιάννη. Παρέστησαν πολλοί φίλοι και συγγενείς.

Στους ευτυχείς γονείς ευχόμεθα και εμείς να τους ζήσει.

K. I.

ΑΡΑΒΒΩΝΕΣ

Ο Ιατρός κ. Δημήτριος Γ. Χάρμας και ή επίσης Ιατρός Δνις Μαριλένα Γεωρ. Γλυτσού έδωσαν άμοιβαία ύποσχεση Γάμου.

Τους ευχάμαστε Καλά Στέφανα

K.I.

ΓΑΜΟΙ

Είς τον 'Ιερό ναό του 'Αγίου Δημητρίου στην Λαμία, με τις ευχές των γονιών, του πλήθους των εκλεκτών καλεσμένων συγγενών και φίλων και με τις ευλογίες της εκκλησίας, δέθηκαν με το ύμναίον τα ιερά δεσμά οι αγαπητοί μας κ. 'Αλέκος 'Ιωάν. Καστρισιος μηχαν. και ή χαριτωμένη δνις Κική Γ. Ευσταθίου 'Ιατρική Βοηθός.

Τα νυφικά στεφάνια αντάλλαξε ή αγαπητός μας φίλος κ. Βρεττός Γ. Κυριώτης.

Στο ευτυχισμένο ζευγάρι ευχόμεθα κάθε ευτυχία.

— Στις 19.3.83 με μεγάλη λαμπρότητα στον κατάφοτο και άνθοστόλιστο Μητροπολιτικό ναό της 'Αγ. Τριάδος Πειραιώς άνάμεσα σε καλεσμένους φίλους και συγγενείς το ιερατεϊόν της 'Εκκλησίας προσέβαλοντος του επίσκοπου 'Ελευσίνος κ. Δωροθέου ελόγησε τους γάμους του εκλεκτού νέου κ. Τάκη Β. Κασμάκη πτυχιούχου Α.Β.Σ. από τα Πιστινιάδικα μετά της χαριτωμένης δίδος Σοφίας Μιχαλέα.

Στο ευτυχισμένο ζευγάρι ευχόμεθα κάθε ευτυχία

K. I.

ΠΕΝΘΗ

ΚΡΕΟΤΣΑ Ν. ΜΑΣΣΕΛΟΥ
Πριν άκόμη στεγνώσει το μελάνι στις στήλες της «Κ.Ι.» (προηγούμενο φύλλο) σχετικά με το ξαφνικό θάνατο του αγαπητού μας Νικ. Τσαούση στο Σίδνεϋ, νέα δυσάρεστα

μας έρχονται μαντάτα από το Μπρίσμπακ. Ο χάρος ξαναχτύπησε. Έπειτα από έπτά ήμέρες και την ίδια ακριβώς ώρα στο νοσοκομείο που άρρωστη την παράστεκαν έπi 40 ήμέρες τα παιδιά και έγγόνια της, άφηνε την στενή της πνοή. (ή πεθερά του Νικ.) ΚΡΕΟΤΣΑ ΜΑΣΣΕΛΟΥ



Η Κρέουσα Μασσέλου λίγο πριν το θάνατό της ανάμεσα στις κόρες και τους γαμπρούς της.

από τα ΦΡΑΤΣΙΑ 73 χρόνων. Η άειμνηστη σάν σύζυγος — νοικοκυρά και σάν μητέρα ήταν υποδειγματική. Γεμάτη χαρίσματα σεμνότητας — Απλότητας — Αξιοσύνης και ανθρωπιάς.

Ατύχησε να χάσει πάνω στην κατοχή των αγαπημένων της Σύντροφο, στα 34 χρόνια της αφήνοντάς την με 4 μικρούλα κοριτσάκια. Μεγάλο το χτύπημα και το βέρος. Πολλές οι φροντίδες κι οι έγνοιες. Όμως στάθηκε γενναία, πραγματική ήρωίδα.

Έδειξε προσόντα που και αν

τά περασμένα και δάκρυζε. Ο Θεός να αναπαύσει την ψυχή της κι' άς χύσει το βάλο της παρηγοριάς στις αγαπημένες καρδιές των δικών της με υγεία να την θυμούνται και να την τιμούν.

Στά αγαπημένα μας παιδιά της 'Αλεξάνδρα και 'Αντώνιο Καλοκαιρινό, Σαφώ Τσαούση, Φρόσω και Κων. 'Αντρεατίδης, Δημητρουλά και Ι Μουλός, έγγονια και λοιπούς συγγενείς.

Η έφημερίδα μας θερμά συλλυπείται.

Η κηδεία του έγινετο πάνδημος έν μέσω συγγενών και φίλων του, στην ιδιαίτερά του πατρίδα τα Κύθηρα. 'Ας είναι ελαφρό το χώμα που



τόν σκεπάζει, και ή μνήμη του άς είναι αιώνια.

Στά παιδιά του Μαρία — 'Αλέξανδρο, στα 'Αδέλφια του, τα άνήμια και λοιπούς συγγενείς. Θερμά συλλυπητήρια.

— 'Απέθανε στο Νοσοκομείο Ποταμού ή αγαπητός σε όλους Στυλιανός Καλιζάμης σε ηλικία 70 ετών, και έτάφη στα 'Αρωινάδικα.

'Απλός, άπείριστος, πρῶος, ά γαθός, γεμάτος αγάπη για όλους. Φτωχός μά γεμάτος χαρίσματα. Και σάν οικογενειάρχης έξαίρετος. Αυτός ήταν ή άειμνηστος Στέλιος.

Στην σεβαστή μας Κυρία του ως και τα παιδιά του και τους λοιπούς συγγενείς του θερμά συλλυπητήρια.

— 'Απέθανε και έτάφη στα Λογοθετινικά σε ηλικία 84 χρόνων ή Κωνστ. Σοφίος. Με τον ευχαρη και καλοκάγαθο χαρακτήρα του, ένέπνεε το σε βασμό και την αγάπη σε όλους. Ο Θεός να τον αναπαύσει. Στά παιδιά του οικογενειακός και λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

— Πέθανε στις 29.3.83 στα Χριστοφοριάνικα ή Εύαγ

γελία Γαλαζάτου και ένταφιά σθη στο Νεκροταφείο της κοινοτικής Λογοθετινικών.

Στους συγγενείς της συλλυπητήρια.

— Στο Λιβάδι πέθανε και έκηδεύθη από τον ιερό ναό 'Αναλήψεως Σωτήρος ή Θεανώ Γιαννιώτη.

Θερμά συλλυπητήρια.

Στά παιδιά του και γενικά σε όλη του την οικογένεια όλο-θερμα συλλυπητήρια.

ΑΝΘΟΥΣΑ ΚΡΙΘΑΡΗ

Πέθανε σε ηλικία 91 ετών στην άγκαλιά των παιδιών της στην 'Αγ. Βαρβάρα, Αιγάλεω. Ευ-



πύχισε να δει 17 έγγονια και 20 δισέγγονα. Στά παιδιά της: Οικογένειες Σούγαννη, Κρίθαρη και Κωνσταντινίδου θερμά συλλυπητήρια.

ΠΑΣΧΑΛΙΝΟ ΜΗΝΥΜΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ

●→ Συνέχεια από 1η σελίδα
στος θά στέκεται πάντοτε άνάμεσα στις τρικιμίες του κόσμου, σάν θράχος άκλόνητος, και άσώλυτος, που επάνω του θά ξεσπούν τά κύματα της

ούλοφροσύνης και της άσπεθείας και θά διαλύονται και θά μεταβάλλονται σε άφρους Πιστεύουν, ότι ή Σταυρός Του θά στέκει σάν όλόλαμπρος φάρος και από το ύψος του Γολγοθά θά φωτίζει πλούσια την Οίκουμένη και θά δώχνει άκα τάπαυστα τά σκοτάδια της. Πιστεύουν ότι ή προς Αυτήν αγάπη τους θά τους είναι ή άγκυρα της έλπίδος, ή άσφαλής, επάνω στην όποια θά έλπιζή ή άνθρωπότης και θά βρική παρηγοριά από τά δεινά και τάς θλίψεις της ματαιότητος.

'Αδελφοί μου, είς το πρόσωπον του Χριστού είδαν την έπαλήθευσή τους τά λόγια του Γέροντα Προφήτου Συμεών προς την Παναγία μας. «Μποροστά σ' αυτή ή δύναμη την υπέρβου που κρατείς στα χέρια σου, μεγάλη άναστατώνση θά γίνη στο πρόσωπο της γης. 'Ανθρωποι που ξεγύστησαν στη ζωή και κυλίστηκαν στο βούρκο της άμαρτίας, θά σωρωθούν εμπρός Του συντετριμμένοι, θά κλάψουν και θά βρούν ή σωτηρία. Πόρνες θά ξεγαλίσθουν, κακοήγροι και λησται θά έξίλειωθούν, τελώναι και άδικοι θά νοιώσουν την άνάγκη να φύγουν μακριά από την άμαρτία, χιλιάδες άνθρωποι τέτοιοι θά βρούν την άναγέννηση και από χιλιάδες έκατομμύρια σόματα άνάμεσα σ' όλους τους αιώνας θά λατρεύεται εύλαβικά και θά δοξάζεται το 'Όνομά Του. 'Αλλά και άλλοι άρκετοι θά

ΟΨΕΙΣ - ΑΠΟΨΕΙΣ Κυνήγι - Ψάρεμα

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Και με τά δυο θέματα του τίτλου έχει άσχοληθεί ή στήλη μας παλιότερα. Όμως θεωρούμε σκόπιμο να τά ξαναδοούμε μία κι είναι έντονος ή συζητήσις πάνω σ' αυτά.

Στο Τσιρίγο το κυνήγι ήταν ή άπασχόληση, το χόμπι μ' άλλα λόγια των κατοίκων του, για πολλά χρόνια. Στερημένοι οι Τσιριγώτες από την πολυτέλεια άλλων αθλημάτων εύρισκαν στο κυνήγι μία εύχαρίστηση και άπονομή συμπληρώναν το πενιχρό στα κρέατα γεύμα τους. 'Ετσι έξελίχθηκε το κυνήγι σάν το κατ' έξοχην σπορ του Τσιριγώτη. Στά τελευταία χρόνια όμως το άφθονο θήραμα που περνούσε, από το νησί έχει έξαφανισθεί. 'Η παγκόσμια μείωση της πονίδας έπληξε φυσικά και ή χώρα μας, ένω τά περάσματα των πουλιών έρήμωσαν.

Στην έξαφάνιση των θηραμάτων την μόν ηεύθυνη φυσικά φέρει ή άνθρωπος που καταστρέφοντας άλόγιστα το περιβάλλον έσπειρε το θάνατο σε κάθε ζωντανό όργανισμό του φυτικού και του ζωικού βασιλείου. Με την μαζική κι άλόγιστη χρήση φυτοφαρμάκων, καταστρέφονται κάθε χρόνο ή κατομήρια πουλιά και ζώα. Αυτο έχει σάν άποτέλεσμα και το κυνήγι να είναι πενιχρό πιά.

Βέβαια δε μπορούμε ν' ά-

γνοήσουμε πως κι αυτό το ίδιο το κυνήγι συντελεί στην καταστροφή των πουλιών και των ζώων, σε βαθμό όμως που δεν ήταν μέχρι πρότινος ιδιαίτερα άνησυχητικός. Στο Τσιρίγο λοιπόν μία κι από γενιά σε γενιά καλλιεργήθηκε αυτό το σπορ—άνάγκη δε μπορεί παρά να άπογοτεύει τώρα τους κυνηγούς που δε θρῖσκουν τίποτε ζωντανό στις έξόδους τους. Πόσο όμως είναι συνυπεύθυνοι σ' αυτό; Στο βατικό θήραμα δεν συζητούμε για εύθυνη.

Στο ένδημικό όμως έχουν όλοι εύθυνη και μεγάλη. 'Η επέκταση της χρήσεως φυτοφαρμάκων σε επικίνδυνο βαθμό, ή λαθροθηρία που την διευκόλυνε και το πλούσιο όδικο δίκτυο, όδήγησαν και το ένδημικό θήραμα σε άφανισμό. Γι' αυτό θά πρέπει να προσέσουμε να τηρηθούν τουλάχιστον οι άπασγορεύσεις στις ζώνες προστασίας θηραμάτων όπως ώστε να μην υπάρχει σοβαρό έρεισμα στις φημολογούμενες άποφάσεις για όριστική και όλική άπαγόρευση του κυνηγιού ή μερική άναστολή των άδειών για 5 χρόνια.

Μήπως όμως ή κατάσταση στην θάλασσα είναι καλύτερη; Το αντίθετο μπορεί να ύποστηρίξει κανείς. Με την επέκταση της μηχανικής άλιείας, με την παράνομη είσοδο των άργανωμένων ξένων και με τον άφανισμό που προκαλεί ή χρήση δυναμική, έχουν στερεωθεί ή θάλασσες από ψάρια. 'Η μόλυνση έδω έχει παίξει τον ρόλο της, όχι όμως σε μεγάλο βαθμό άκόμη.

Για τους Τσιριγώτες μόν ή χρήση δυναμική καταλογίζεται σάν συμβολή στον άφανισμό.

Ξαναγράψαμε ότι στα δυτικά, ιδίως, παράλια ή δυναμική είναι καθημερινό φαινόμενο. Από τις άκτές των Λογοθετινικών μέχρι Μυτιλήνης και Μυλοποτάμου, άν ήθελαιοι άρχες θά έβριαν άρκετους δυναμιτιστές. 'Εχουν όμως άρκετά χρόνια να δραστηριοποιηθούν, ένω στις δικές μας καταγεγραμμένες πέρσις, ούτε μία τυτική άπάντηση δεν δόθηκε από κανένα μικρό ή μεγάλο άρμόδιο. Κι αυτοί που χρησιμοποιούν δυναμικές καταστρέφοντας την ένάλια ζωή σε σημείο όριστικής έξαφάνισης διαμαρτύρονται έπειτα, γιατί δεν θρῖσκουν πιά ψάρια.

'Εκτός λοιπόν από την δραστηριοποίηση των άρχων που πρέπει ν' άρχίσει γρήγορα, θά γίνει συνείδηση σ' όλους μας πως κι έμεις είμαστε συντελεστές της καταστροφής. 'Οσο δε πιο γρήγορα συνειδητοποιήσουμε την κατάσταση αυτή, τόσο συντομότερα θά έπαύεται ή 'Αρτεμης στα βουνά του νησιού μας, κι ή Ποσειδώνη στις θάλασσές μας.

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

'Ακτή Θεριστοκλέους 8, — Φρεατινός — Πειραιά
Τηλ.: 4531716)7, 4528994, 4529272, 4523612

ΤΗΛ. ΕΞΠ. ΚΥΘΗΡΑ 31.390

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—
ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ —
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΓΑΖΙΑΣ 74
ΑΝΩ ΚΟΥΡΥΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49.67.846

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Θ.Α. ΦΛΑΣΚΑ: STD-NET, ευχαριστούμε πολύ για το γράμμα σας και συνδρομή σας.

SAM MATIS: CANADA, χαρήκαμε που το ταξίδι σας στην Αυστραλία ήταν πολύ ωραίο, ευχαριστούμε για Συνδρομή, απόδειξη λαβαίνετε.

M+M FATSEA, STDNET ευχαριστούμε για το ωραίο σας γράμμα, για την συνδρομή σας, για το απόκοσμα της εφημερίδας κλπ. απόδειξη λαβαίνετε.

HELEN STRATIGOS U.S.A. Ευχαριστούμε για τη συνδρομή σας, η επιθυμία σας εξετελέσθη, πάντα στη διάθεσή σας.

V. CORONIS N.S.W. Σας ευχαριστούμε για την πάντα έγκαιρη αποστολή της Συνδρομής σας, απόδειξη λαβαίνετε.

JOHN CRITHARIS N.

Τ. Σας ευχαριστούμε επίσης και καλή αντίκριση, σας περιμένουμε στο Τσιρίγιο.

SORETTA SOURIS U.S.A. Ευχαριστούμε για την ανταπόκριση στην έκκλησή μας, απόδειξη λαβαίνετε.

ELEF. DIACOPoulos U.S.A. Ευχαριστούμε πολύ για συνδρομή σας, απόδειξη λαβαίνετε.

KIPARISOU L.A. NOTARAS U.S.A. Σας ευχαριστούμε για την συνδρομή σας, απόδειξη, επίσης, λαβαίνετε.

ΑΦΙΞΕΙΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ο κ. Βασίλειος Μ. Γλυτσός
Ο κ. Αντών. Π. Πρινέας
Ο κ. Έμμαν. Γ. Φοιλιγγός.
Ο κ. και κ. Νοταράς
Η Κυρ. Κυράνη Κυπριώτου
Ο κ. Νικόλαος Μανωλέσιος
μετά της κυρίας του Μαρίας
Ο κ. Γεώργ. Π. Καλλίνικος
Ο κ. Ιωάν. Καλλίγερος
Καλώς ήρθαν

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΤΗΝ Κ.Ι.

Η Συντακτική Επιτροπή το τελευταίο διάστημα έλαβε δυο γράμματα από τον Δ/ντή της Φιλαρμονικής Ποταμού και μέλους της Επιτροπής Έγχωριου Περιουσίας Κον Στρατή Θεοδωρακάκη. Λυπούμεθα βέβαια που δεν μπορούμε λόγω χώρου να τα παρουσιάσουμε (6 σελίδες το καθένα). Αλλά σε γενικές γραμμές μπορούμε να δώσουμε τις σκέψεις του γράφοντος.

Ο κ. Θεοδωρακάκης προτείνει την επαναστατημένη ηση της Δασικής Τηρησίας στα Κύθηρα, την επαναιετουργία του Φυτωρίου Αγίου Θεοδώρου, παρουσιάζει το πλεονέκτημα απασχολήσεως στο φυτώριο και στην αναδάσωση 100 και πλέον εργατών για 5 μήνες, την περίπτωση

της ξυλείας, το πράσινο κ.λπ. Πιστεύει πως συνολικά μπορούν να φυτευτούν 50 εκατ. δέντρα. Πιστεύει πως θα υπάρξουν αντιδράσεις στην πρόταση αυτή και περιμένει αντιπροτάσεις. Τποστηρίζει ακόμη πως μετά την ψήφιση του Δασικού νόμου, δεν υπάρχουν κίνδυνοι για το νησί. Η Συντακτική Επιτροπή παρουσιάζει τις σκέψεις αυτές που είναι καθαρά σκέψεις του αποστολέα.

Τπενθυμίζουμε πως άνω νυμα τηλεφωνήματα ή γράμματα δεν λαμβάνονται ύπ' όψιν ούτε δημοσιεύονται, τα δε επώνυμα υπόκεινται σε περιορισμούς χώρου, περιεχομένου και επικαιρότητας έκθεσης της Συντακτικής Επιτροπής.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ - ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ

ΤΑΣΟΣ ΚΑΡΥΔΑΣ (Εκ Λογοθετιανικών)

ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ - ΜΕΓΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΟΙΚΙΑ: ☎ 495.7313, 495.1312

THE IMPERIO INSSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Καραϊσκού 117 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 749.812 - 4170.889
Οικία: 4172.305

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός - Οδοντίατρος
'Ελ. Βενιζέλου (Θησείας) 128, 2ος όρ. - ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαβάκη, δίπλα στην 'Εθνική Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74 - 76 4ος όρ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4127646

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 - 32.25.835

SPRINGWOOD GLENDALE
SPRINGDALE CARAVAN MART PTY. LTD.
HARRY KASS
(MANAGING DIRECTOR)
PHONE 2082098
3362 PACIFIC HIGHWAY, SPRINGWOOD, QLD
4127, AUSTRALIA
GLENDALE CARAVANS AND MOBILE HOMES
GOLF CAMPERS. USE CARAVANS. REPAIRS ALL
MAKES.

MAIN NEWS

The ancient place of skand... which they call Jupiter... sweetmeats... Then he distributed plates of... very delicious sweetmeats... and a cheesecake compounded of cheese, and milk, and honey an for the five coming years. On the other hand, I.G.M.E., the Geological and Mining Foundation of Athens with therelate staff and equipment goes those coming days to Kythera for new research.

Two important personalities were died from the Kytherian Community of Athens, last month. The former Archbishop of Thera (Santorini) Gabriel Kalo Kerinos from Kalokerinos Family and Kleio Nikiforakis (a very active Kytherian woman of the Trifillion Administration board, and one of the most important personalities ever passed of the "Syntrofia" (Kytherian Women).

The Kytherian Studies Association of Athens has appointed to several Kytherian Scientists and researchers (its members) to begin with their Kytherian subjects of research. The annually Kytherian Association's dance took place in the King George's Hotel on March 13, it had a great success. More than 600 people took part and celebrated the Greek "apokria".

PHILOXENOS OF KYTHERA CON'D... which they call Jupiter... sweetmeats... Then he distributed plates of... very delicious sweetmeats... and a cheesecake compounded of cheese, and milk, and honey an for the five coming years. On the other hand, I.G.M.E., the Geological and Mining Foundation of Athens with therelate staff and equipment goes those coming days to Kythera for new research.

According to Machon he died from indigestion after eating almost the whole of a fine cucumber. The doctor who attended him, told him that death was near, and asked for his last wishes:

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΥΘ. ΜΕΛΕΤΩΝ

Στην τελευταία συνεδρίαση του Δ.Σ. της 'Εταιρείας Κυθηραίων Μελετών (13 Απριλίου) αποφασίσθηκε ν' αναγγελθεί η σύσταση της 'Εταιρείας σ' όλα τα Κυθηραϊκά Σωματεία 'Εσωτερικού και 'Εξωτερικού και να ζητηθεί η συνεργασία σε πολλές 'Ερευνες διαφόρων θεμάτων.

Και πρώτο θέμα που αντιμετώπιζε αυτή τη στιγμή η 'Εταιρεία είναι η μελέτη της συγκλήσεως Παγκυθηραϊκού Συνεδρίου.

Η 'Εταιρεία ορίζει την ιδέα της συγκλήσεως Παγκυθηραϊκού Συνεδρίου γιατί έτσι θα δοθεί η ευκαιρία όχι μόνο για να συζητηθούν σοβαρά θέματα που απασχολούν το νησί αλλά και να συσφραχθούν οι σχέσεις των Κυθηριών του 'Εσωτερικού με τους του 'Εξωτερικού. Και αυτό είναι που μετράει περισσότερο.

Η 'Εταιρεία δ' αναλάβει τη μελέτη της καλύτερης διαγνώσεως ενός τέτοιου Συνεδρίου σε συνεργασία με τα λοιπά Κυθηραϊκά Σωματεία. Δηλαδή τότε θα γίνει το Συνέ

δριο, που και ποιά θα είναι τα θέματα της ημερήσιας διατάξεως, ποιοι οι εισηγητές επί των θεμάτων αυτών κλπ. Η 'Εταιρεία θα καταρτίσει το Κανονισμό του Συνεδρίου κ. λ.π.

Ελπίζουμε ότι όλα τα Κυθηραϊκά Σωματεία θα συνεργαστούν με την 'Εταιρεία για να έχουμε έτσι πολύ καλλίτερα αποτελέσματα στον έπιστημονικό τομέα που ανήκει κατά το καταστατικό στην 'Εταιρεία.

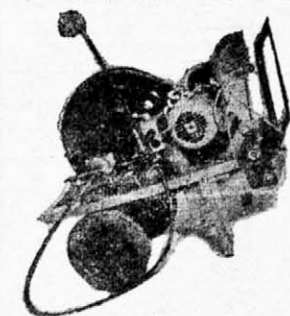
Επίσης το Δ.Σ. στην ίδια συνεδρίαση του ασχολήθηκε και με την κατάρτιση των σχέδιων εργασίας 'Επάνω στις 'Ερευνες που ήδη έχει αποφασίσει με το «μίνι» πρόγραμμα εργασίας που έχουμε ήδη δημοσιεύσει.

Τα θέματα αυτά είναι: Κυθηραϊκή Βιβλιογραφία, το γλωσσικό θέμα, η οικονομική κατάσταση του νησιού ή συγκέντρωση φωτογραφικού υλικού, η έκδοση Κυθηραϊκής 'Επετηρίδας κλπ.

Παράλληλα άρχισε και η 'Εγγραφή νέων μελών.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΒΑΡΕΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Μαυρομυζάλη 20 Τ.Τ. 144 - 'Αθήναι
Τηλ. 3600296, 3634407, 3625254
Οικία 8640935



ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 200 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ
Τηλ. 4136.760

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Θυμαρισιο Μελι Κυθερων

διάρκης παρακαταθήκη
Βασ. Μαυρομματακης υιός Ο.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 10^ο ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4
ΤΗΛ. 4171314 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 20^ο ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΗΛ. 4132 183 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ - ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ

Με τις εκλογές της 14 Νοέμβρη του 1982 εκλέχθηκε νέο Διοικητικό Συμβούλιο στον 'Ελαιουργικό Πιστ. Συνεταιρισμό του Ποταμού με Πρόεδρο τον Κώστα Μπαθές και τους Μαρτίνο Τριφύλλη, Σπύρο 'Ανδρόνικο, Ειρήνη Μιχαλακάκη και Γιώργο Καλογυρίδη μέλη. Στο 'Εποπτικό Συμβούλιο εκλέχθηκαν Πρόεδρος ο Μηνάς Πρωτοψάλτης με μέλη τους Γεώργιο Ι. Καστρίσιο, Πασιγιώτη Ν. Νοταρά, Σπύρο

πρώτη ενέργειά μας ο 'Εκσυγχρονισμός του 'Ελαιουργείου με την αγορά και τοποθέτηση καινούργιου φυγοκεντρικού μηχανήματος με δυνατότητα 'Ελαιοποίησης 70-80 μουζούρια την ώρα. Τα πλεονεκτήματα των νέων μηχανημάτων, όπως τα είδαμε στο Συνεταιρισμό του Λιθαδίου είναι: η καθαρή και άνετη εργασία, η καλή ποιότητα λαδιού με όξεία σε δέκατα και το μικρό κόστος 'Επεξεργασίας, που μετά την



Μ. Κομνηνού, 'Αν. Σαμίου, Κ. Μπαθές, Μ. Τριφύλλη, Κ. Τριφύλλη, Ε. Μιχαλακάκη, Μ. Φαρδούλη, Θ. Φαρδούλη, Γ. Φαρδούλη, ενώ πλένουν τα «σφυρίδια».

Πρινέας, Θόδωρο Μαγονέζο και Δημήτρη Ε. Πρωτοψάλτη.

Το νέο Δ.Σ. φιλοδοξεί να 'εναρμονιστεί με το Συνεταιρισμό 'Επεκτείνοντας τις δραστηριότητές του και σε άλλους τομείς πέρα από τις εργασίες του 'Ελαιοτριβείου με τη διανομή ζωοπροφών, προμήθεια γεωργικών εργαλείων, συγκέντρωση λαδιού με μελλοντική θλέψη την τυποποιημένη 'Εμφιάλωσή του και ότι άλλες δραστηριότητες προβλέπει το καταστατικό, πάντοτε με γνώμονα την 'Εξυπηρέτηση των 'Αγροτών μας.

Για να πραγματοποιηθούν αυτές οι φιλοδοξίες μας, πρωταρχικός μας στόχος είναι, αν είναι δυνατόν να γράψουμε, όλους τους 'Αγρότες μας συνεταιρισμούς. 'Ηδη από τις εκλογές και μέχρι σήμερα έχουν γραφτεί γύρω στους 100 νέοι συνεταιρισμοί και συνεχώς γράφονται και άλλοι.

Με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης που κάναμε στις 9 του Γενάρη αποφασίστηκε σαν

'Εξόφληση των σχετικών δανείων θα είναι σε 'Οφελος των παραγωγών μείωση δικαιώματος 'Εκθλίψεως κλπ. Το κουράγιο και οι παροτρύνσεις των περισσότερων συνεταιριστών μας για να προχωρήσουμε χωρίς 'Ενδοιασμούς στον 'Εκσυγχρονισμό του 'Εργοστασίου μας 'Εμψυχώνουν και μας κάνουν πραγματικά να προχωρούμε με πίστη και 'Ενθουσιασμό στην παραγωγή αυτού του σκοπού.

'Από τους 'Αγρότες μας αυτό που ζητάμε είναι:

ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΟΛΟΙ ΣΤΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ

«Όλοι μαζί μπορούμε να κάνουμε πολλά. Σαν Διοικητικό Συμβούλιο σας 'Υποσχόμαστε ότι θα εργαστούμε συνειδητά χωρίς να λογαριάζουμε κόπους και θυσίες 'Οπου χρειάζεται. Το κουράγιο θα μας το δίνετε, 'Εσείς.

Το Δ.Σ. του Συν/σμού Ποταμού

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κτήμα 5-10 στρεμμάτων στις περιοχές Λιθαδίου, Καλάμου, Παλιόπολης κατά προτίμηση με 'Ελιές. Θά 'Εξετασθούν και περιπτώσεις άλλων περιοχών. Πλήρη φορίες τηλ. 9827436.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο με 'Εξένο αριθμό FORD MASTER αυτόματο, καινούργιο 'Αρστήρας μηχανικής καταστάσεως. 'Εχει 23.000 χλμ. Τιμή 4.000 Δολ. από Κύθηριο 'Αυστραλίας. 'Η μεταβίβαση γίνεται στα Κύθηρα. Πληροφορ. κ. 'Εμμ. Κονόμο. Τηλ. 0733-31084 και 31582 Κάλαμο.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 'Εκταση 12 στρεμμάτων 'Εντός σχεδίου στην 'Αγία Πελαγία με 'Εντός αυτής 20 'Ελιές και σπιτάκι Τηλ. 4527678, 4525082

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»

Μηνιαία 'Εφημερίδα

'Εκδίδεται από
ΣΤΗΝΤΑΚΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Ιδρυτής
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

'Ιδιοκτήτης - Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Σκουζέ 14 Πειραιώς
Τηλ. 4527678, 4525082

Προϊστ. Τυπογραφείου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΤΣΙΤΗΣ
Ρήγα Φεραίου 23
Αιγάλεω - Τηλ. 5985609

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

'Εσωτερικού	Δρχ. 450
Κυθέρων	» 250
'Οργανισμών	» 800
'Εταιριών	» 800
'Εξωτερικού	Δολ. 20
('Αεροπορικώς)	
Τιμή φύλλου Δρχ.	20

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
(5ος Όροφος γρ. 7)
ΤΗΛ. 4126.551-4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)
ΤΗΛ. 3243.423

Κυθηραϊκό Πανεπιστήμιο



ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ

0

ΚΥΘΗΡΙΟΣ

ΕΡΕΥΝΑ: Έπικώριος περιουσία (18)

(συνέχεια από προηγούμενο)

Και όσον αφορά το δεύτερο θέμα της άρχης της λύσης που είναι το «Τι έχω» καταλήγει το τετρασέλιδο της «Επιτροπής με άπειλες (άλλα προς ποίους;)» προειδοποιούντες ποίους; αλλά και υπερασπιζόμενοι ποία γη; «Άραγε ξέρουν τι έχουν;

«Τώρα ξέρεις πολύ καλά ότι η γη που καταπατούν διπλά σου είναι δική σου» άραγε ποίον προσπαθεί να διαφύγει τον καταπατούντα, τον θεσμό, το φιλήσυχο Τσιριγώτη την μελλοντική κατακραυγή, αλλά από τι, από ποίον από άλλους, επίσης, Τσιριγώτες;

«Τώρα δεν μπορείς να δώσεις ότταν κλέβουν την ίδια την περιουσία σου». Αλλά πώς μπορούμε να κατηγορήσουμε κάποιον που κλέβει (χωρίς να λέμε ότι είναι σωστή πράξη) κάτι αφού δεν αναφέρεται ποινικά πώς το συγκεκριμένο αυτό «κατά» είναι δικό του, όταν δεν έχουμε καταγράψει, και κατοχυρώσει σε ποίον ανήκει.

«Τώρα, γνωρίζοντας πόσο σοβαρή αποστολή και έργο έχει η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ από όποιους και αν αποτελείται έχει υποχρέωση να την βοηθήσει στο έργο της για την διαφύλαξη της δικής σου περιουσίας». Αυτό ασφαλώς και είναι σωστό από την στιγμή που η ίδια η Εγγ. Περιουσία δηλ. το Νομικό πρόσωπο ενδιαφερόμενο να κατοχυρώσει αυτά που της ανήκουν αφού προκαλεί την διαφύλαξη για την χωροταξική τους

καταγραφή και όχι να διεκδικεί τις καταπατήσεις οι οποίες σαφέστατα δημιουργήθηκαν από την μέχρι τότε άδρα νεία της να προχωρήσει σε κατοχύρωση του τι έχει.

«Τώρα έχεις και σύ υποχρέωση να σκεφθείς και να προτείνεις τρόπους όχι μόνο διαφύλαξης αλλά κύρια αξιοποίησης της περιουσίας σου».

Αυτό ακριβώς έπρεπε να το έχει ζητήσει η Επιτροπή πολύ πριν από το 1982 γνωρίζοντας στον Κυθηραϊκό λαό την περιουσία του, οριοθετώντας την, παρουσιάζοντας τον τις προϋποθέσεις που μπορεί να την χρησιμοποιήσει, σε ποιούς τομείς, ποιες πιθανές χρήσεις γής μπορούν να υπάρξουν και σε τελευταία ανάλυση τι δεν μπορούν να κάνουν στη γη τους.

Για να γίνει λοιπόν σωστή αξιοποίηση της γής που «ανήκει» στον Κυθηραϊκό λαό πρέπει πρώτα το Νομικό πρόσωπο να καταλάβει τι έχει, να το κατοχυρώσει και στην συνέχεια να καλέσει τον Κυθηραϊκό λαό γνωρίζοντάς του τις προϋποθέσεις αξιοποίησής και να του «εμπιστευθεί» την περιουσία και να του δώσει το δικαίωμα για αξιοποίησή της για λογαριασμό του.

Γεννάει το ερώτημα γιατί καταφεύγουν πρώτα στους Τσιριγώτες για βοήθεια αφού η ίδια η Επιτροπή, είχε και έχει το δικαίωμα, το καθήκον και την δυνατότητα να διαφυλάξει και να αξιοποιήσει την περιουσία που διαχειρίζεται χωρίς καν να προκαλέσει τους Τσιριγώτες πολύ πριν και από τις πρώτες καταπατήσεις.

(Συνεχίζεται)

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

Γρηγόριος Π. Κασσιμάτης

ΓΡΑΦΕΙ: Ο ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΤΙΑΝΟΣ

Σημερινός φιλοξενούμενος της στήλης είναι ο κ. Γρηγ. Π. Κασσιμάτης, όχι τόσο υπό την ιδιότητά του σαν παλαιού πολιτικού, όσο σαν πανεπιστημιακού καθηγητή, σαν Ακαδημαϊκού και σαν συγγραφέα.

Γεννήθηκε στην Αθήνα τον Μάρτιο του 1906 με πατρική καταγωγή από τα Φράτσια, από αυτό το τόσο ζωντανό χωριό του νησιού μας. Μετά από τις σπουδές του στη Νομική και Φιλοσοφική Αθηνών (1921—27) έρχεται για να τις συμπληρώσει στη Γαλλία. Έτσι, το 1931 άναρχος σεται διδάκτωρ Νομικών, Πολιτικών και Οικονομικών Επιστημών (DOCTORAT D' ETAT) του Πανεπιστημίου των Παρισιών. Επίσης είναι διπλωματούχος του Ινστιτούτου Εγκληματολογίας των Παρισιών και τίτλου ΕCOLE PRATIQUE DES HAUTES ETUDES.

Η διδακτική εμπειρία του κ. Κασσιμάτη πολύχρονη και πολυδιάστατη. Ξεκινά από το 1932 Τριγυρτής στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης για να συνεχίσει σαν τακτικός καθηγητής του Αστικού Δικαίου μέχρι το 1941. Εδίδαξε ακολούθως Αστικό Δίκαιο σαν τακτικός καθηγητής στην Πάντειο (1937—46) καθώς και Κοινωνικό Δίκαιο και Κοινωνική Πολιτική στην ίδια Σχολή στην δεκαετία 1965—75.

Η θητεία του σαν τακτικού καθηγητή της Νομικής στο Πανεπιστήμιο Αθηνών που άρχισε το 1941 σταμάτησε με παραίτησή του το 1946, προκειμένου να πολιτευθεί.

Τέλος, ο κ. Κασσιμάτης διδάξε σαν τακτικός καθηγητής Κοινωνική Πολιτική και Εργατικό Δίκαιο στην Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιώς κατά την περίοδο 1959—1971. Σήμερα είναι ομότιμος καθηγητής της Νομικής και της Ανωτάτης Βιομηχανικής Σχολής.

Παράλληλα με το διδακτικό έργο υπηρέτησε και τη δικηγορία από το 1927.

Η πολιτική δράση του εκλεκτού συμπατριώτη μας ξεκινά πριν τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Οκτώ φορές βουλευτής Αθηνών (1946—64). Γενικός Γραμματέας του υπουργείου Παιδείας το 1936 και στη συνέχεια Υφυπουργός Εργασίας και Υπουργός διαδοχικά Εργασίας, Εθνικής Οικονομίας, Κοινωνικής Προνοίας, Δικαιοσύνης, Οικονομικών και Τύπου, Παιδείας, Προεδρίας, Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου κλπ. Στη κοντινή περίοδο των ετών 1979—81 υπήρξε Πρόεδρος της Ελλάδος στην ΟΤΝΕ-ΣΚΟ.

Στις μαύρες μέρες της Κατοχής ο κ. Γρηγ. Κασσιμάτης δεν έμεινε κλεισμένος στα χέρια. Δημιούργησε ομάδα αντισταστών και εξέδιδε την μυστική εφημερίδα «Το Παρόν». Με αποτέλεσμα τη σύλληψη και φυλάκισή του στο Χαϊδάρι για έννέα μήνες και μέχρι την απελευθέρωση.

Άλλες του δραστηριότητες αντιπροσώπευσε την Ελλάδα στα Ηνωμένα Έθνη δύο φορές (1950 και 1956) καθώς και σε άλλες διεθνείς Διασκέψεις. Συμμετείχε επίσης σε επιστημονικά συνέδρια Βυζαντινών Σπουδών στη Σόφια, Ρώμη, Οχρίδα, Οξφόρδη και άλλων.

Για την έν γένει πολιτεία του του έχουν απονεμηθεί ο Μεγαλόσταυρος της Αξίας της Ιταλικής Δημοκρατίας, ο Μεγαλόσταυρος του Στέμματος της Ταϊλάνδης, ο Μεγαλόσταυρος του Παναγιώτη Τάφου, ο Ανώτερος Ταξίαρχος της Λεγεώνας της Τιμής, ο Ανώτερος Ταξίαρχος του



Φοίνικος και ο Ταξίαρχος Γεωργίου του Α'. Τυγχάνει επίσης διδάκτωρ HONORIS CAUSA των Πανεπιστημίων Αϊξ Μασσαλίας και Μπαρι.

Σε πολλές δεκάδες αφιθμούνται τα βιβλία και οι μελέτες του κ. Κασσιμάτη. Ενώ τα θέματα του, επιστημονικά ή πολιτιστικά ή ακόμη και λογοτεχνικά, αγκαλιάζουν ένα ευρύ πεδίο ενδιαφερόντων. Σημαντικότερα έργα του, ή «Εισαγωγή εις την Κοινωνιολογία» και τα «Μαθήματα του Κοινωνικού Δικαίου και της Κοινωνικής Πολιτικής». Το ύψος του σε όλα, μεστό και γλαφυρό, πραγματικά εντυπωσιάζει.

Ακαδημαϊκός εξέλεξε το 1968. Είναι το μόνο έν ζωή μέλος της Ακαδημίας Αθηνών που κατάγεται από τα Κύθηρα.

Στο ενεργητικό του ανήκει η καθιέρωση των συλλογικών εργατικών συμβάσεων και της υποχρεωτικής διατησίας σε διαφορές εργασίας (1935). Αλλά και τα όσα προσέφερε στο μεγάλο δράμα και ιδανικό της Εθνοπαϊκής Ένωσης. Νέα πνοή έδωσε ακόμη στη θεωρία της «ευστοχίας» που πρώτος έδωσε ο Αριστοτέλης. Προβάλλοντας την σαν τον «άριστο δρόμο της εκ των αντιθέσεων συνθέσεως» Πρόκειται για θεωρία που δύναται και έχει εφαρμογή και στην πολιτική.

Με το σύντομο αυτό σημείωμα δεν εξαντλούνται τα σύν μιās προσωπικότητας. Οι αναφορές στοχεύουν απλά να δώσουν μια μικρή γωνομμία. Τα υπόλοιπα ανήκουν στις διακαυδοσίες των ιστορικών. Κι έμεις δεν γράφουμε ιστορία. Αυτό, για όσους έχουν κατανόηση, νομίζω αρκεί.

Τώρα, πιο κοντά στον Τσιριγώτη για να καλύψει

κάθε του ανάγκη η

INTERAMERICAN

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Καλλιπρόης 2 και Αθ. Διάκου 38, Μακρυγιάννη ΑΘΗΝΑΙ

Τηλ. 92.34.664 — 94.27.611

Κύθηρα 31089

Τό γλωσσικό ιδίωμα των Κυθηρίων

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΔΡ. ΝΙΚ. ΚΟΝΤΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

(Τελευταίον)

Τα Κύθηρα με άφισαν με μι άαπορία που ίσως δεν μπορέσω να λύσω ποτέ: πολλοί πληροφορητάι μου, έχοντας συνείδηση ότι τα Τσιριγώτικα μοιάζουν με τα κρητικά, έσπευδαν εύθους άμέσως, μόλις άρχιζα τις έρωτήσεις μου να μου διασαφήσουν: έμεις το γυρισμό στο κρητικό.

Προσέχθη στο ρ. γυρίσαμε. Τι σημαίνει αυτό; Άλλοτε δεν έμοιαζαν με τα κρητικά, ή δεν έμοιαζαν τόσο πολύ, και άργότερα πλησίασαν προς αυτό; Και πότε, πώς έγινε αυτό το πλησίασμα;

Όταν μάεσα ύλικό της έπαρχίας Έπιδάουρου Λιμηράς (το 1976—77) είχα την έκπληξη να διαπιστώσω ότι παλαιότερα στην περιοχή έπικρατούσε ο ταϊτακισμός: κ+ε, = το (τερε, τοούμα). Στη σύγχρονη έποχή έχουμε και έκει το δασύ κρητικό κ μπροστά από τα φωνήεντα ε, ι, όπως στα Κύθηρα. Στα Κύθηρα, σ' ώρισμένες λέξεις υπάρχει ένα παιγνίδισμα κ δασύ — τς μπροστά από τα φωνήεντα αυτά δίπλα στην καθολικότητα του παχίου κ. Π.χ. ή λέξη «φραγκοσουκιά» που στο νησί προφέρεται άραποσουκιά και από μερικούς παλιούς άραποσουκιά. Η μετάβαση τς δασύ κ είναι βέβαια «γύρισμα προς τα κρητικά».

Η γλωσσολογία δέχεται ότι το δασύ κρητικό κ είναι στάδιο που προηγείται του ταϊτακισμού.

Η Έπίδαυρος Λιμηράς και τα Κύθηρα δείχνουν το αντίθετο. Κανείς ίσως δεν θα μπορέσει

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Η Ανίς Μαριλένα Γ. Γλυτσού από τα Δόκανα, που όπωσ είναι γνωστό φοιτούσε στην Ιατρική σχολή του Πανεπιστημίου της Ρώμης έπεράτωσε με έπιτυχία τις σπουδές της και έλαβε το πτυχίον της.

μικρές σουπιέρες ύπηρχαν επίσης, ένα με μικρά κομμάτια γαλέου, και ένα που λαμποκοπούσε, μάλιστα και ένα άλλο πιάτο ήταν γεμάτο τρυφερό χταπόδι και μαλακό - πλοκαμίσια σουπιά. Μετά από λίγο ήλθε θετικό πλάτυ όσο το τραπέζι ένα νόστιμο λιθόρι, όκό μη καπνισμένο σαν να μην είχε ποτέ άφηρεί τη φωτιά και σας ή το δικό μου. Έκτός άτ' αυτά, ναί με τους Θεούς, ήλθε ένας τεράστιος ψημένος τόννος (ψάρι), ήλθε καντό εις το μέρος όπου τα μαχαιρία άμέσως έκοθαν από αυτό τέτοια φιλέτα σαν να ήταν δικά μου και δικά σου μιά πουλιά και να πεθαίνες. Θα πρέπει να σκεπτόμαστε τους έαυτούς μας τυχερούς πράγματι.

(Συνεχίζεται)

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΕΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΑΘΗΝΩΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31-12-1982

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	1981	1982	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	1981	1982
1. ΕΠΙΛΑ & ΚΕΥΗ	91.114	86.094	16. ΚΕΦΑΛΑΙΟ	499.052	606.415
2. ΕΡΓΑ ΤΕΧΝΗΣ - ΠΙΝΑΚΕΣ	15.702	22.902	17. ΕΓΓΥΗΤΗ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΣ	2.000	2.000
3. ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ	19.060	19.060	18. ΠΡΟΣΕΛΥΠΑΡΧΕΙΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ		
4. ΜΕΛΑΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ	3.250	3.250	1983	5.250	8.000
5. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	41.206	69.869			
	170.332	201.175			
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΒΕΣΕΙΣ	-57.756	-72.302			
6. ΙΟΝΙΝ - ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	112.576	128.873			
ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΣ ΟΥΣΩΣ	193.198	169.448			
7. ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	67.634	78.524			
ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΣ ΠΡΟΣΕΙΣΜΙΑΣ	59.501	157.018			
8. ΤΑΜΕΙΟΝ					
9. ΕΣΟΔΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΧΡΕΙΣΜΕΣ (ΠΡΟΠΑΡΑΡΕΤΑ)	6.000	6.795			
10. ΠΡΟΕΙΣΜΟΣ ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΥ	7.382	20.000			
11. ΛΑΡΤΕΣ ΝΗΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ	20.900	20.400			
12. ΓΚΡΑΦΟΥΡΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ		800			
13. ΒΙΒΛΙΟ "ΕΝΤΥΧΕΙΣ ΑΙΟ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"	31.861	28.327			
14. ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΒΙΒΛΙΑ		700			
15. ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ (ΔΙΣΚΟΙ - ΚΑΣΕΤΕΣ)	7.250	5.530			
	506.302	616.415		506.302	616.415
ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΣ ΤΑΒΕΣ (ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΣ) ΒΙΒΛΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	882	940		552	552
				330	388
				882	940

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΕΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΑΛΥΣΗ ΑΟΥΡΙΑΣΜΟΥ "ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΕΙΣΜΕΣ"

31-12-1982

Ε.Σ.Ο.Α.	1981	1982	Ε.Σ.Ο.Α.	1981	1982
1. ΕΣΟΔΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ, ΕΚΔΟΣΕΩΝ, ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ	111.421	101.057	1. ΕΣΟΔΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ, ΕΚΔΟΣΕΩΝ, ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ	173.414	217.763
2. ΔΑΡΕΣΕΙΣ ΔΙΑ ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ	20.403	24.700	2. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ ΧΑΡΤΩΝ	4.130	1.150
3. ΜΙΣΘΟΜΑΤΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ	36.660	36.660	3. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΕΛΩΝ	67.150	120.700
4. ΟΙΚ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΑΝΑΔΟΧΟΡΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘ.	65.788	76.663	4. ΜΙΣΘΟΜΑΤΑ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΕΡΜΟΥ	36.648	43.774
5. ΚΥΘΗΡ. ΤΥΠΟΣ - ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ - ΔΗΜ. ΓΕΙΣ	15.500	10.900	5. ΔΑΡΕΣΕΙΣ ΤΡΙΤΩΝ ΥΠΕΡ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	9.300	15.249
6. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ & ΕΣΟΔΑ ΚΙΝ. ΣΙΝΕΜΑ/ΡΑ	4.050	5.700	6. ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΕΙΣΜΙΑΣ	9.380	10.890
7. ΤΙΜΗΤΕΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΣΕ ΜΕΛΗ	3.655	-	7. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΜΕ ΤΙΤΛΟ		
8. ΑΠΟΒΕΣΕΙΣ ΠΑΓΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	12.310	14.546	"ΕΝΤΥΧΕΙΣ ΑΙΟ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"	7.404	3.626
9. ΓΕΝΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	10.472	36.513	8. ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ ΚΥΘΗΡ. ΔΙΣΚΩΝ	-	950
α) Έσοδα ΕΠΑ-ΟΤΕ	5.098	14.270			
β) Προσφορά ύλη-εξέδ. γραφ.	1.405	11.448			
γ) Φόροι και χρεώμα	1.184	2.139			
δ) Συντήρηση έπιπλων	-	500			
ε) Δαν/σεις - πολυπ/σεις	2.595	4.694			
στ) Έσοδα κινήσεως	190	3.462			
	280.260	306.739		307.426	478.492
ΠΑΡΟΝΟΜΙΑ ΕΣΟΔΩΝ	27.166	107.363			
	307.426	414.102			

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜ. ΚΑΜΗ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΝΙΚ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο ΤΑΜΕΙΑΣ

ΕΜ. ΛΑΜΙΟΣ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΓΙΟΡΤΗ

Με μεγάλη θρησκευτική και τάνυξη έγινε 'Αρχιερατική Λειτουργία στον 'Ιερό Ναό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο την Κυριακή, 24 'Απριλίου.

Στη Λειτουργία έχοροστάτησε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. 'Ιάκωβος. Με την γλαφυρή ομιλία του αναφέρθηκε και στα Κύθηρα. Μετά τη Θεία Λειτουργία έχειροτόνησε ιερέα τον Ιεροδιάκονο Γεώργιο 'Αδικοιμενιάκη, νέον ηλικίας μόλις 25 ετών, ο οποίος κατέγεται από το 'Ηράκλειον Κρήτης.

Η σύζυγος του χειροτονήθεντος είναι Κυθηρία Αλκατερίνη Σταματάκου από τα 'Αλυσζιάνικα. Ο χειροτονούμενος θα υπηρετήσει τις ένορίες Φριλιγιάνικα, Καστρισιάνικα και 'Αλυσζιάνικα.

Πολύ συγκινητική ή δλη ιεροτελεστία. Τόσον ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας έδωσε και ως ψαλμωδία και ως ομιλία, τι μπορούσε καλύτερο, όσο και ο χειροτονηθείς Ιεροδιάκονος ευγενέστατος, συμπαθέστατος, δμυλτικός, καλλίφωνος και εξατερόγλωσσος και πρό παντός σεβαστικός από την πρώτη στιγμή υπέβαλλε δλόκληρο το εκκλησίασμα και όλους τους προσελθόντες πολυπληθείς Κυθηρίους, ώστε αθόρυμπα με έντονη φωνή να επαναλάβουν την φράση ΑΞΙΟΣ!!

«Δεν γνωρίζω πολλά γράμματα, είπε στην ομιλία του ο χειροτονούμενος, όμως έχω την θαθεία προθυμία να υπηρετήσω τόσον την ένορία μου όσο και τους ένορίτες μου».

ΜΙΑ ΕΚΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Συμπατριώται, Η 'Επιτροπή του 'Ιερού Ναού Ζωοδόχου Πηγής Ποταμού Κυθήρων εύρισκομένη στην ανάγκη άνοιχοδομήσεως και άναστηλώσεως του οικήματος που στεγάζεται ο 'Αστυνομικός Σταθμός Ποταμού, το οποίο είναι έτοιμόρροπο και τά έσοδα του Ι. Ναού δεν έπαρκούν ούτε διά τας άνάγκας του Ναού, ούδεις δε άλλος πόρος ύπάρχει διά την αντιμετώπιση της καταστάσεως αυτής, ή οποία υπερεπείγει, διότι και κατάκρηση και κατακραυγή από το κοινό θα είναι και ένα έσοδο θα χάσει ή εκκλησία το οποίο έχει ανάγκη για την συντήρησή της και το 'Αστυνομικό Τμήμα, θα φύγει από τον Ποταμό το οποίο είναι άναγκαίο, λόγω έλλείψεως οικήματος προς στέγαση.

Επικαλούμεθα τα ευγενικά σας χριστιανικά αισθήματα όπως οι δυνάμενοι μας βοηθήσουν οικονομικώς διά τόν άνω άναφερόμενον σκοπόν στέλλοντες εις την 'Εθνική Τράπεζα Ποταμού και εις τόν υπ' αριθ. 558024-28 λογαριασμόν 'Εκκλησίας Ζωοδόχου Πηγής.

Μετά πολλών ευχών Τό 'Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ζωοδόχου Πηγής Ποταμού.

Ο Πρόεδρος
Η. ΧΑΝΙΩΤΗΣ, Ιερέυς
Ο Ταμίας
ΑΝΔΡ. Θ. ΚΟΜΗΝΟΣ
Τά Μέλη
ΣΩΤ. ΛΑΖΑΝΑΣ
ΕΥΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ
ΒΑΣ. ΠΡΙΝΕΑΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τό Διοικητικό Συμβούλιον του έν 'Αθήναις 'Ιδρύματος «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» εις την Διοίκησιν του όποιου ύπάγεται και ό έν Ποταμό Οίκος Εύγηρίας «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» συνελθόν σήμερα εις τά γραφεία του 'Ιδρύματος και πληροφορηθέν τόν ύλθερόν άγγελμα του άποστοδικήτου θανάτου της ΚΛΕΙΩΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

τό γένος Γαβριήλ Χάρου έκλεκτής Κυθηρίας και μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του 'Ιδρύματος, ή όποία πολλές και σημαντικές υπηρεσίας προσέφερε εις τό 'Ιδρυμα και αξιόλογον άνέπτυξε δραστηριότητα μεταξύ της Συντροφιάς των Κυθηρίων Κυριών διά την οικονομικήν ένίσχυσιν του Γρηκομείου μας, όμοφώνως αποφασίζει:

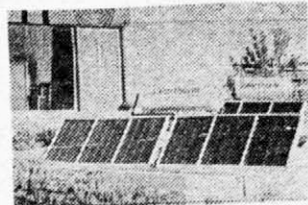
- 1) Νά παρακολουθήσει σύσσωμον την νεκρώσιμον ακολουθίαν.
- 2) Νά άποχαιρετήσει την μεταστάσα Σύμβουλον του 'Ιδρύματος ό 'Αντιπρόεδρος του Δ. Συμβουλίου.
- 3) 'Αντί στεφάνου νά διατεθεί εις μνήμην Της υπό του 'Ιδρύματος τό ποσόν των 5.000 δρχ. ύπερ του φιλοπτώχου Ταμείου της 'Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων.
- 4) Νά δημοσιευθεί τό παρόν ψήφισμα διά του Κυθηραϊκού 'Υπου.
- 5) Νά άποσταλεί αντίγραφον του παρόντος εις τούς οικείους της μεταστάσης.

Έν 'Αθήναις τη 3η Μαρτίου 1983.
Ο Πρόεδρος
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ο Γ. Γραμματέυς
ΔΗΜ. ΚΟΜΗΣ

SOLARTHERM

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ :
Συλλέκτης και δοχείο από χαλκό.
'Εξωτερικό περίβλημα από αλουμίνιο.
Μόνωση πολυουρεθάνη.
Διπλά διαφράγματα.



SOLARTHERM ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.
Λεωφ. Βουλιαγμένης 84, 'Ελληνικό
Τηλ. 8932.982, 8932.071, 9928.295
'Ενα προϊόν από Κυθηραϊκά χέρια, με Κυθηραϊκή έξυπνότητα και... τιμές.
Συμμέτοχος και υπεύθυνος πωλήσεων :
ΑΝΤΩΝ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Καψής)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητέ Συμπατριώτη, Αισθανόμαστε την ύποχρεωση θερμά νά σας εύχαριστήσομε για την πρόθυμη και πληθωρική προσέλευσή σας στην Γενική Συνέλευση της 10ης 'Απριλίου 1983. Πού έδωσε νέες διαστάσεις στην άγάπη σας προς την 'Αδελφότητα Και μας τόνωσε για νέα έκ μέρους σας προσπάθεια για τό άνέβασμα της 'Αδελφότητας σε ψηλότερες κορφές για νέα έργα.

Στις 15 Μαΐου Κυριακή του Θωμά, σας προσκαλούμε μαζί με τόν Κυθηραϊκό Σύνοδο 'Αθηνών, σε μία Παγκυθηραϊκή συνάντηση στο Νέο Φάληρο.

Στις 29 Μαΐου, Κυριακή ώρα 10 το πρωί σ' ένα τρισάγιο στον τάφο των Μεγάλων Ευεργετών Βρεττού και Τασίας Μανωλέσου στην 'Ανάσταση Πειραιώς. Την ίδια μέρα 29 Μαΐου, Κυριακή θράδυ, σε μία Πανεπτανησιακή συνάντηση στο Θερινό Δημοτικό Θέατρο της Καστέλλας στον Πειραιά σε 'Επτανησιακή γιορτή για την 'Επέτειο της 'Ενωσης της 'Επτανήσου με την 'Ελλάδα. Σε μία επίδειξη των Κυθηραϊκών χορών και τραγουδιών με παραδοσιακές στολές.

Στις 4 'Ιουνίου 1983, ήμέρα Σάββατο τις θραυνές ώρες σ' ένα χορευτικό θραυνό στη Λέσχη μας (Ναυαρίνου 7).

Στις 12 'Ιουνίου 1983 σ' ένα άπογευματινό περίπατο στην Χαλκίδα - 'Αγιο Μηνά (εναόγηση και θαλάσσιο λουτρό).

Στις 26 'Ιουνίου 1983, ήμέρα Κυριακή, σε μία ήμερήσια έκδρομή στην Κόρινθο - Κιάτο Δημιό (θαλάσσιο λουτρό) - Μεγάλο Βάλτο.

Η Λέσχη μας στον Πειραιά είναι άνοικη κάθε Τετάρτη, Παρασκευή και Σάββατο από ώρες 11 έως 3 το μεσημέρι. Κάθε Κυριακή 10-12 το μεσημέρι. Και κάθε Τετάρτη και Παρασκευή από τις 7 έως τις 9 το θράδυ. Κάθε Τετάρτη και Παρασκευή το θράδυ 8-9 διδάσκονται Κυθηραϊκοί χοροί.

Πειραιάς - 'Αθήνα, 'Απριλιος 1983.

Με Πατριωτικούς χαίρετιμούς.

Ο Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Ο Γραμματέυς
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ

ΠΡΟΣ ΤΟ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ»

—ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΝΙΚ. Ι. ΤΡΥΦΙΛΛΗ 'Η ΚΑΒΑΚΟΥ=

Ο Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. 'Ιάκωβος, Πρόεδρος του «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ» (Κληρ)τος Νικ. Τρυφύλλη) μας πληροφορεί ότι ή κ. Βασιλική-Μαρία χήρα Παναγ. Παναρέτου και ή δις 'Αννα-Ζηνοβία θυγάτηρ Παναγ. Παναρέτου, διά του υπ' αριθ. 9776)1983 δωρητηρίου συμβολαίου της συμβολαιογράφου 'Αθηνών Παναγ. Χατζηκομή, υπογράφοντας μεταξύ αλλών και του Προέδρου του Κληροδοτήματος Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων 'Ιακώβου, νομίμως μεταγραφέντος, έδώρησαν προς τό «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ» (Κληρ)μα Νικ. Τρυφύλλη) ένα οικόπεδο έν έκτάσεως 11)2 περίπου στρέμματος, εύρισκόμενον εις Ποταμόν Κυθήρων εις θέσιν Μερτίδι, συνεχόμενον με τό «Τριφύλλειον Γενικόν Νοσοκομείον Κυθήρων», και εκτεινόμενον έκ της προσόψεως αυτού μέχρι της έπαρχιακής οδού Κυθήρων - Ποταμού, εις μνήμην του άειμνήστου πατρός και συζύγου των Παναγιώτου Θ. Παναρέτου.

Τό Διοικ. Συμβούλιον του «Τριφύλλειου Νοσοκομείου», έκφράζει τας άπείρους και ευγνώμονας εύχαριστίας του προς τας ευγενείς δωρητριάς, αι όποiai ακολουθοῦσαι τό παράδειγμα του άειμνήστου συζύγου και πατρός των, όστις με πραγματικήν αυτοθυσίαν, ως εκτελεστής της διαθήκης του μακαρίτη διαθέτου Νικ. Τρυφύλλη ήγωνίσθη σθεναρώς διά την διάσωσιν της περιουσίας του Κληροδοτήματος, περιβάλλουσαι και αττά τό 'Ιδρυμα με τά ίδια ζωηρά αισθήματα άγάπης, στοργής και ενδιαφέροντος, τρανόν δείγμα των όποιων είναι ή μεγάλη

χειρονομία των της δωρεάς του προαναφερθέντος οικόπεδου.

Τό Διοικ. Συμβούλιον του «Τριφύλλειου Νοσοκομείου» άνακήρυξε Μέγαν Ευεργέτην αυτόν τόν άειμνήστον Παναγ. Θ. Παναρέτον και ώρισεν όπως κατ' έτος και διή κατά την πρώτην Κυριακήν του Αυγούστου τελείται εις Ποταμόν μνημόσυνον ύπερ άναπαύσεως της ψυχής του, ως και του έτέρου ευεργέτου της Νήσου Γεωρ. Σκλάβου.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τό Διοικητικό Συμβούλιον του «Συλλόγου Κοινωνικών Έργων Μυλοποτάμου - Κυθήρων», συνήλθε έκτάκτως στις 22.1.83 για τόν αείμνηστο θάνατο του έπιτίμου Προέδρου του Συλλόγου Θεοδώρου Ν. Στρατηγού, πολλές και μεγάλες υπηρεσίες προσφέροντος και έπειτα από είσήγηση του Προέδρου του Συλλόγου.

- Αποφάσισε όμόφωνα
- 1) Νά παρακολουθήσει τό συμβούλιο την κηδεία.
 - 2) Νά κατατεθί στεφάνι από τό Σύλλογο.
 - 3) Νά έκφράση τη θλίψη του στη σύζυγο και τό υιό του.
 - 4) Νά διατεθί στον Πρόεδρο της Κοινότητας Μυλοποτάμου δλόκληρο τό χρηματικό ποσό που πρόκειται νά συγκεντρωθή από την προγραμματισμένη στις 6.2.83 συνεσίτηση των Μυλοποταμιτών, για νά γίνη ένα έργο στη μνήμη του, και
 - 5) Τό παρόν ψήφισμα νά δημοσιευθή σε όλες τις Κυθηραϊκές έφημερίδες.
- Γιά τό Διοικ. Συμβούλιο.
Ο Πρόεδρος
ΓΕΩΡ. Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΜΗΤΑΤΑ

Όπως γνωρίζουμε, πρόσφατα συνεστήθη νέο σωματείο με την έπωνυμία «ΕΞΩΡΑ'Ι'-ΣΤΗΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΗΤΑΤΩΝ Η ΜΥΡΤΙΑ» με έδρα τό όμορφο χωριό μας, τά Μητάτα.

Τόν Σύλλογο διοικεί ή Προσωρινή 'Επιτροπή, που αποτελείται από τούς 'Ιωάννη Μιχ. Σάμιο Πρόεδρο, 'Αθανάσιο Σκλάβο 'Αντιπρόεδρο, Μιχαήλ Πρωτοψάλτη Γραμματέα, 'Αντώνιο Πρωτοψάλτη Ταμία και τούς 'Ιωάννη Φυρρό, 'Αντώνιο Πρινέα, Μανώλη Χανιώτη Μέλη.

Στις 10 τ' 'Απρίλη, ό νέος Σύλλογος έκαμε τό πρώτο θήμα του με συγκέντρωση Μητατιωτών στην Κυθηραϊκή Λέσχη 'Αθηνών (Θεμιστοκλέους άρ. 5) για πρώτη γνωριμία μελών. Προσλήθαν εκεί περί τούς έβδομήντα Μητατιώτες.

Στις 23 τ' 'Απρίλη ό Σύλλογος με πρωτοβουλία κυριών και δίδων έκαμε τό δεύτερο θήμα του με μουσικοχορευτική θραυδα, που διοργάνωσε στην Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά (Ναυαρίνου 7). Η 'Επιτροπή των Κυριών άπαρίστηκε από τις κυρίες Ζάνα Τζαννή, Ειρήνη Φυρρού, Εύα ανθία Πρωτοψάλτη, Σταματίνα Β. Στρατηγού και Μαίρη Καστανάκη και από τις διδες 'Αννα Πρωτοψάλτη και Μιράντα Φατσέα.

Στη θραυδα προσφέρθηκαν διάφορα νόστιμα φαγητά και μεζέδες σε πιάτο, που κατασκεύασαν μόνες τούς Μητατιώτισσες κυρίες για τό Σύλλογο και κρασί ρετσίνα. Έκυκλο φόρησε λαχνός.

Στη γιορτή προσήλθε ό Σεβ. Μητροπολίτης μας Κος 'Ιάκωβος, που άπήνυθε σχετικό χαίρετισμό και ή Πρόεδρος του Συλλόγου Φρασιωτών κυρία Κούλα Γρηγ. Κασσιόπη. Έκ μέρους της Κυθηραϊκής 'Αδελφότητας προσήλθαν ό Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης και οι κ.κ. Γιάννης Γαλάτης και Γιάννης Φυρρός. Έκ

μέρους της 'Αδελφότητας ό Τάσης Κουκούλης καλωσώρισε τούς Μητατιώτες στην Κυθ. Λέσχη του Πειραιά, τούς συνεχάρη και τούς εύχήθηκε καλή πρόοδο στο Σύλλογο Μητάτων.

Η μουσική κάλυψη της γιορτής έγινε από τό ντουέτο Μανώλη 'Ιω. Στάθη (κιθάρα) και τόν Νικήτα Μεγαλοκονόμο (μποζούκι και τραγούδι). Κι οι δύο τούς καλοκαλέμενοι και ταιριασμένοι σ' ένα ώρατο ρεπερτόριο από τραγούδια και σκοπούς Ευρωπαϊκούς, δημοτικούς, λαϊκούς και Κυθηραϊκούς χορούς.

Στις προοπτικές του Συλλόγου είναι ό έξωραϊσμός, ή άξιοποίηση και τό ζωντανέμα του πράσινου και δροσερού χωριού Μητάτα. 'Ετσι ό Σύλλογος σε συνεργασία και με την κοινότητα του χωριού έτοιμάζει Πασχαλινή γιορτή με γλέντι άνήμερα τό Πάσχα στα Μητάτα. Με ψησταριά άρνιά, με μουσική, με ειδική διακόσμηση. Οι προσκεκλημένοι θα έχουν δικά τούς φαγητά.

Γιά τό καλοκαίρι προβλέπουν την διοργάνωση Γιορτής του Κρασιού, γλέντια στις θεράντες και στις ταράτσες στη θρόση των Μητάτων. τ

Θερμά συγχαρητήρια στους Μητατιώτες που ξεκίνησαν με σθένος και ζωηρά θήματα και προπαντός με άριστη και μονοασημένη μεταξύ τους συνεργασία με τό Σύλλογό τους τη ΜΥΡΤΙΑ νά ζωντανέψουν τό όμορφο χωριό μας τούς ΜΗΤΑΤΑ γιατί τούς άείζει. Μην ξεχνάμε τη Μητατιώτικη Μούσα :

Μητάτα όμορφο χωριό όποιος σε λησμονήσει
θα χάσει άβρόνια και δροσιά
κα ιτό νερό στη θρόση.
'Απ' την Παλιόπολη έρχομαι,
και πάω στις Βροντάδες
Μητάτα και Βισαράδικα έχουν
τις πρασιναδες.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΕΚΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί μας συμπατριώτες Από την 'Ιερά Μονή Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Κυθήρων κάνουμε έκκλησιν προς τά φιλόδησκα αισθήματά σας και ζητούμεν την συνδρομή σας, οιαδήποτε και άν είναι για την έκτέλεση πολλών έργων ως έπισκενή κτηρίων άμέσου ανάγκης και γενικότερον μας ένσυχύσετε εις μίαν προσπάθειαν προς άξιοποίησιν της 'Ιεράς Μονής.

Βέβαιον όντες ότι με την συνδρομήν σας και την βοήθειαν του Παντοδύναμου Θεού διά των πρεσβειών Πανα

γίας Μυρτιδιώτισσας μας ή προσπάθειά μας αυτή θα στεφθή με πλήρη επιτυχία, έκφράζουμε, έκ των προτέρων, προς ύμιάς έγχαρούς εύχαριστίας.

Παρακαλούμεν δε όπως τά εμβόλιατά σας τά στέλνετε στην 'Εθνική Τράπεζα 'Ελλάδος - 'Τροκατάστημα Κυθήρων, στον υπ' αριθ. λογαριασμό 558002-1 έπ' όνόματι 'Ιεράς Μονής Μυρτιδιών Μυρτιδία Κυθήρων 8.4.1983

Ο Πρόεδρος της 'Επιτροπής
Ο Μητροπολίτης Κυθήρων

ΑΝΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΚΟΥΜΗΣ — ΠΑΡΗΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

Με πολυετή πείρα κα ιειδίκευση στην άναστήλωση μνημείων, έπισκευές, διαμορφώσεις παραδοσιακών σπιτιών. Τέως Δ)ντές τεχν. υπηρεσιών Πατριαρχείου 'Ιεροσολύμων και Μονής Σινά.

Κλεομένους 12, Τ.Τ. 139 'Αθήνα, Τηλ. 7229.174
Φθιώτιδος 10, 'Αθήνα, Τηλ. 6920.119

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
Μ. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 — Τηλ. 80.82.918
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ)ΝΟΥ 36 — ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛ. 80.84.001

ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ — ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ — ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
Τηλ. Πειραιώς 41.12.526
» 'Αθηνών 20.17.867 32.14.414
» Κυθήρων 073331095 31114

ΠΑΝΗΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ - ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου Τηλ. 86.28.169 — 88.33.192

